

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 39:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I włożyli te dwa złote sznury do dwóch pierścieni na końcach napierśnika.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Zrobione wcześniej plecionki połączono z pierścieniami na końcach napierśnika.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I włożyli te dwa złote łańcuszki w oba pierścienie u rogów pektorału.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A przewlekli one dwa łańcuszki złote przez oba kolce u krajów napierśnika.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	z których by wisiały dwa łańcuszki złote, które założyli na haczki, które na rogach naramiennika były wysadzone.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Dwie złote plecionki przewleczono przez oba pierścienie na obu końcach pektorału.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I włożyli te dwa złote łańcuszki do dwóch pierścieni na końcach napierśnika.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Przewlekli owe dwa złote łańcuszki przez dwa pierścienie na końcach pektorału.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Przez pierścienie przewleczono złote łańcuszki.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	i przewlekli dwa złote sznury przez oba pierścienie na rogach pektorału.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Umieścili dwie złote plecionki w dwóch pierścieniach, na rogach napierśnika.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і трапезу предложення і ввесь його посуд і предложені хліби,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I włożyli dwie owe złote plecionki w dwa pierścienie na końcu napierśnika.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem włożyli dwa złote sznury w dwa pierścienie na końcach napierśnika.